

TE KSIĄŻKI NAPISAŁ
MÓJ NAJLEPSZY
PRZYJACIEL
GREG HEFFLEY.

W SERII:

Dziennik cwaniaczka

Rodrick rządzi

Szczyt wszystkiego

Ubaw po pachy

Przykra prawda

Biała gorączka

Zezowate szczęście

Droga przez mękę

Stara bieda

Ryzyk-fizyk

No to lecimy

Jak po lodzie

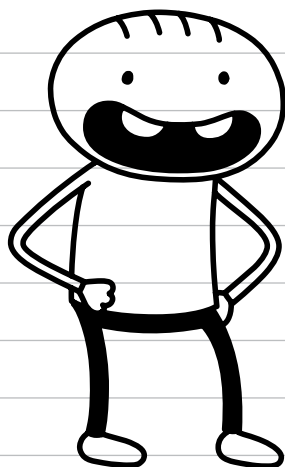
Dziennik cwaniaczka. Zrób to sam!

I WŁAŚNIE
DLATEGO TWOJA
JEST BEZCZELNĄ
ZRZYNKĄ!



~~PAMIĘTNIK~~

Dziennik Rowleya



WSZYSTKO
TO NAPISAŁEM
I NARYSOWAŁEM
ZUPEŁNIE SAM.
NIE POMAGAŁ MI
ŻADEN
DOROSŁY!

Zapiski chłopca o złotym sercu

Jeff Kinney

Tłumaczenie:
Joanna Wajs

Nasza Księgarnia

TAK?
A TEN KOLEŚ
TO KTO?



Awesome Friendly Kid text and illustrations copyright © 2019 Wimpy Kid, Inc. DIARY OF AN AWESOME FRIENDLY KID® and ROWLEY JEFFERSON'S JOURNAL™ are trademarks of Wimpy Kid, Inc. All rights reserved.

First published in the English language in 2019 by Harry N. Abrams, Incorporated, New York.

Original English title: *Diary of an Awesome Friendly Kid*
(All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams, Inc.)

Book design by Jeff Kinney

Cover design by Jeff Kinney, Lora Grisafi and Chad W. Beckerman

© Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”,
Warszawa 2019

© Copyright for the Polish translation by Joanna Wajs, Warszawa 2019

Wydawnictwo NASZA KSIĘGARNIA Sp. z o.o.
02-868 Warszawa, ul. Sarabandy 24 c
tel. 22 643 93 89, 22 331 91 49; faks 22 643 70 28
e-mail: naszaksiegarnia@nk.com.pl
www.nk.com.pl

Książkę wydrukowano na papierze Ecco-Book Cream 70 g/m² wol. 2,0.

Redaktor prowadzący *Joanna Wajs*
Opieka redakcyjna *Magdalena Korobkiewicz*
Korekta *Magdalena Szroeder*
Skład, redakcja techniczna *Paweł Nowicki*

ISBN 978-83-10-13508-7



STRASZNE
NUDY, WIEM,
ALE PODOBNO
MUSZĄ TU BYĆ.

PRINTED IN POLAND
Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”,
Warszawa 2019 r.
Wydanie pierwsze
Druk: POZKAL, Inowrocław

Mój Pierwszy Wpis

Cześć, jestem Rowley Jefferson, a to mój pamiętnik. Mam nadzieję, że na razie wam się podoba.

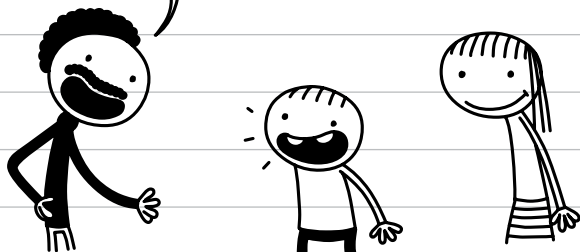
Postanowiłem założyć taki zeszyt, bo Greg Heffley, mój najlepszy przyjaciel, też ma pamiętnik, a my dwaj prawie zawsze robimy to samo. Aha, chyba zapomniałem powiedzieć, że Greg to mój



Pewnie chcielibyście dowiedzieć się czegoś więcej o Gregu. Ale ta książka nie będzie o NIM, tylko o MNIE.

Wiecie, dlaczego zatytułowałem ją „Zapiski chłopca o złotym sercu”? Dlatego, że tata zawsze mi mówi:

TY TO MASZ
ZŁOTE SERCE,
ROWLEY!



Jak już wspomniałem, Greg jest moim naj-naj-najlepszym przyjacielem na świecie, co oznacza, że mój tata jest TYLKO najlepszym. Ale nigdy mu tego nie powiem, bo nie chcę zranić jego uczuć.

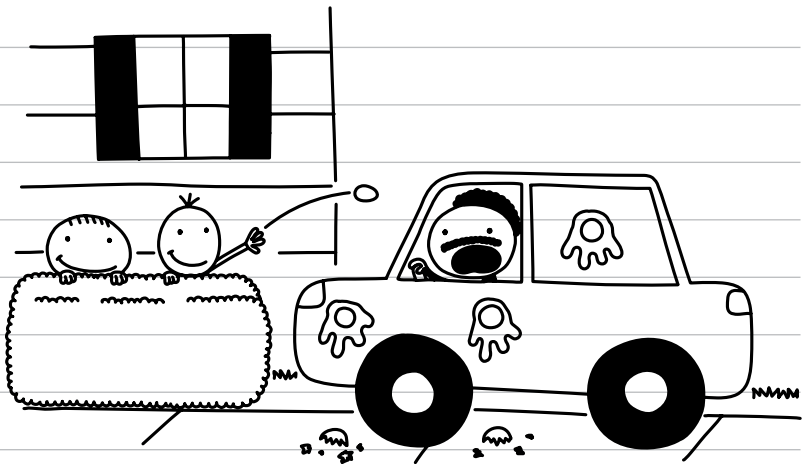
NAJLEPSI
Z NAS PRZYJACIELE,
CO, SYNU?



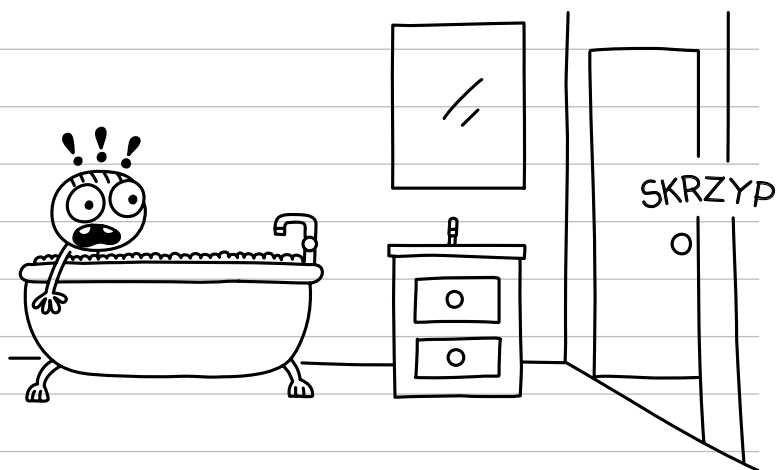
A jeśli już mowa o tacie, to on chyba nie lubi
Grega aż tak bardzo jak ja, bo ciągle powtarza:



Wszystko dlatego, że Greg ma inne poczucie
humoru niż tata.



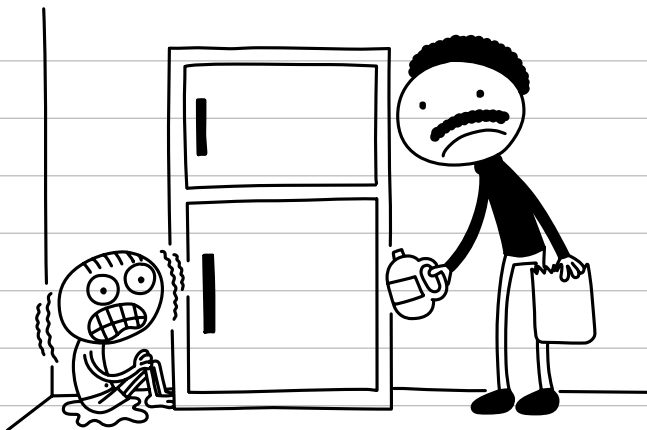
Drzwi otworzyły się baaaardzo powoli, ale wiecie co? ZA NIMI NIE BYŁO NIKOGO.



Wyskoczyłem z wanny i zacząłem biegać po chatce jak szalony, bo nigdzie nie mogłem znaleźć taty.

A jeśli myślicie sobie teraz: „Och, Rowley, twój tata po prostu cię nabrał z tymi drzwiami”, coś wam powiem. Ogromnie, PRZEORGROMNIE się mylicie.

Tata był wtedy w sklepie po mleko i wrócił dopiero pół godziny później.



Opowiedziałem mu o drzwiach, a on odparł, że to był pewnie „wiatr”.

Ale ja wiem, co to było. DUCH ACIA.

